

## HIRDETÉSEK

+Nagybőjtben a Szentmise előtt ½ 10-től Keresztutat járunk, lélekben kövessük mi is Urunk Golgotához vezető útját. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ **Ma, március 10.** - Szentmise után reggelivel várjuk a megjelenteket.

+ **Március 17.** - 1848. hőseire emlékezünk ünnepi Szentmise keretében, 11 órakor. Mise után reggeli, azután ünnepi műsor keretében emlékezünk Március 15. eseményeire, és az 1848-49-es szabadságharc hőseire. Szeretettel hívjuk az Egyházak Egyesületek, Iskolák és Cserkészek vezetőit és tagjait.

+ **Aki szeretne szeretetei javára virágot rendelni Húsvétra, kérjük használja az évi borítékját.**

**Virágok ára: 10 dollár. Tegyük széppé, ünnepélyessé templomunkat Urunk, Jézus Krisztus feltámadásának ünnepére!**

+ **Március 28., 29., 30.** Nagycsütörtök, Nagypéntek, Nagyszombat. A szertartások este 7 ó-kor kezdődnek.

+ A 2024- es évi borítékokat fel lehet venni a Szt. Erzsébet teremben

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Aki Szentmisét szeretne mondatni, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.

+ A templom keretén belül működő **Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport** szívesen látja azokat a gyerekeket, akik magyar nyelven szeretnének tanulni. A 2023-2024-es tanév második félévének dátumjai: Március 30, Április 13 és 27, Május 11 és 12.



**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.**

## ANNOUNCEMENTS

+ During Lent, we will have stations of the cross every Sunday at 9:30am. All are welcome to join us in prayer

+ **Today, March 10th**, coffee and pastries will be served after Mass.

+ **On March 17th**, we honor the heroes and events of 1848. Mass will be at 11am, followed by the commemoration.

+ **Easter flowers can be ordered on behalf of your loved ones, \$10/flower.**

+ Please pick up the 2024 contribution envelopes from the office

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ The **St. Stephen's Hungarian School, Kindergarten and Bokréta Folk Dance Group** welcomes all children who wish to learn in Hungarian. The dates for the second semester of the 2023-2024 school year are: March 30, April 13 and 27, May 11 and 12. For more information, please visit the <http://magyariskola.stephenchurch.org> website.



## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

### SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



# 2024

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

## Március 10 - Nagybőjt 4. Vasárnapja 4th Sunday of Lent

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Request
<b>Mar 10</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Vadkerti Marika</b>	<b>Pongrácz Cilike</b>
<b>Mar 17</b>	<b>11:00AM</b>	<b>1848 - 49 Szabadságharc hőseire emlékezünk</b>	

**Énekek számai: 60, 66, 63, 58, 306, 65.**

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: Ragadjon ínyemhez a nyelvem, ha nem emlékezem meg rólad.**

### KÜLDETÉSNYILATKOZAT MISSION STATEMENT

A **Szent István katolikus misszió** nemzetiségre való tekintet nélkül szolgálja a Chicago szomszédságában élő összes katolikus lelki szükségleteit és szívesen lát mindenkit, aki a magyar nyelvet szeretné használni és kulturális hagyományait életben tartani!

**St. Stephen King of Hungary mission** serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all who want to pray in Hungarian language and keep their cultural traditions alive!



### ADOMÁNYOK PARISH COLLECTIONS

**March 3rd**

**Parish collection: \$ 554.00**

**Bld. Maint.collection: \$ 35.00**

**Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkűadományát! May God bless your generosity!**

## **LAETARE! – VIGADOZZÁL!**

Nagyböjt 4. vasárnapján örömtelibben szólhat az orgona, sőt feldíszíthetjük az ol-tárt, és a viola színt szabad rózsaszínre enyhíteni. Az Egyházhoz, „a mennyei Jeruzsálemhez” való tartozásunk fölött érzett vigasság vasárnapja. A keresztre való felkészülésre készülők új-jongásával kell fölismernünk azt a kegyelmet, hogy az Egyházhoz tartozhatunk, hogy anyai gondoskodását élvezhetjük, hogy ő táplál minket igéjének, szentségeinek tejével, táplál minket szokásaival, szertartásaival, sőt a böjttel és önmegtagadással is.

Nem vagyunk elhagyatott gyermekek, nem vagyunk hontalanok: e szent városban lakva részesülünk a húsvéti titokban. Ezzel a gyermeki szeretettel és vigassággal lépünk be ma a templomba, – amely az Egyház látható képe – és a szent liturgiába. Rómában e napon vitték az első rózsákat a templomba: mi is örülhetünk a tavasznak, a természet feltámadásának, hiszen az Krisztus és a lélek feltámadásának képe. Magyar szívvel és lélekkel örvendezünk az Úrban!

### **ARANYSZÁJÚ SZENT JÁNOS HOMÍLIÁJÁBÓL**

Legfőbb kincsünk az imádság, hiszen ez találkozás és együttlét Istennel. Amiként testi szemünk fényes lesz, mihelyt a fényt megpillantja, úgy ragyog és tündöklök az Isten felé forduló lélek is, szavakkal le nem írható isteni fényben. (...)

Az imádság a lélek világossága. Istennek igazi megismerése, közvetítő Isten és ember között. Az imádság által a magasba emelkedő lélek az egekbe hatol, és ki-mondhatatlan ölelésekkel karolja át az Urat. (...)

Az imádság tiszteletre méltó követünként van jelen Istennél, megvidámítja a lelket, lecsendesíti érzéseit. Az imádságnak ezt a kegyelmi ajándékát ha valaki megkapja az Úrtól, el nem rabolható kincs lesz számára, és ez a mennyei táplálék teljesen betölti a lelket.

### **MÁRCIUS IDUSÁN IMÁDKOZZUNK HAZÁNKÉRT**

Úristen, akinek kezében van minden ország és nép sorsa, áraszd hazánkra mennyei áldásodat, távoztasd el tőlünk az éhséget, háborút, betegséget, drágaságot. Vezérelj akaratod szerint előljáróink szívét, hogy az igazság, hűség és béke áldásai boldogítsák országunkat. Ámen.

*A görög katolikus hívek imakönyvéből*

### **Nagyböjt 4. vasárnapja – Lætare-vasárnap**

**OLVASMÁNY** a Krónikák második könyvéből

Cidkijának, Juda utolsó királyának napjaiban nemcsak a nép, hanem a papok összes előljárói is sok-sok hűtlenséget követtek el, utánozva a nemzetek valamennyi iszonyatos dolgát. Megszentségtelenítették az Úr templomát, amelyet pedig ő tett szentté Jeruzsálemben. Az Úr, atyáik Istene, követei által még jókor és ismételten elküldte hozzájuk figyelmeztetéseit. Kímélni akarta népét és a maga lakóhelyét. De ők kigúnyolták Isten követeit, megvetették üzeneteit, és kinevették prófétáit. Végül az Úr haragja visszavonhatatlanul népére zúdult.

Ellenségeik a templomot felgyújtották, Jeruzsálem falait lerombolták, valamennyi palotáját és minden drágaságát elhamvasztották, és teljesen elpusztították. Aki a kardtól megmenekült, az fogságba került Babilonba. Szolgái lettek a királynak és utódainak, míg uralomra nem jutott a perzsa királyság. Így teljesedett be az Úrnak Jeremiás próféta által mondott szava: Pusztaság lesz az ország és nyugodni fog hetven esztendeig, míg e nyugalom által elégtételt nem szolgáltat a megszentégtelenített szombatokért.

Az Úr teljesíteni akarta Jeremiás próféta által mondott szavát. Azért Kürosznak, a perzsák királyának első évében fölébresztette Kürosznak, a perzsák királyának lelkét. Ő a következő felhívást intézte egész birodalmához, mégpedig írásban is: „Így szól Kürosz, a perzsa király: Az Úr, az ég Istene nekem adta a föld minden országát. Ő megparancsolta, hogy templomot építsek neki a Judában fekvő Jeruzsálemben. Aki közületek az ő népéhez tartozik, legyen azzal az ő Istene, és térjen haza.” Ez az Isten igéje.

**SZENTLECKE** Szent Pál apostolnak az efezusiakhoz írt leveléből

Testvéreim! A végtelenül irgalmas Isten azzal mutatta meg nagy szeretetét irántunk, hogy Krisztussal életre keltett minket is, bűneink miatt halottakat. Így kegyelméből kaptátok az üdvösséget. Feltámasztott minket, és Krisztus Jézusban a mennyek közé helyezte, hogy az eljövendő korokban Jézus Krisztusban kinyilvánítsa kegyelmének túlaradó bőségét, irántunk való jóságából.

Kegyelemből részesültetek az üdvösségben, a hit által. Ez tehát nem a magatok érdeme, hanem Isten ajándéka. Nem tetteiteknek köszönhetitek, hogy senki se dicsekedhessék. Az ő alkotása vagyunk: Krisztus Jézusban jótettekre teremtett minket; ezeket Isten előre elrendelte, hogy bennük éljünk. Ez az Isten igéje.

**EVANGÉLIUM ELŐTTI VERS** - Isten úgy szerette a világot, hogy egyszülött Fiát adta érte, \* hogy örökké éljen minden őbenne hívó.

† **EVANGÉLIUM** Szent János könyvéből

Abban az időben Jézus ezt mondta Nikodémusnak: „Ahogy Mózes fölemelte a kígyót a pusztában, úgy fogják fölemelni az Emberfiát is, hogy aki hisz benne, el ne vesszen, hanem örökké éljen. Mert úgy szerette Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta oda, hogy aki benne hisz, el ne vesszen, hanem örök élete legyen. Isten nem azért küldte Fiát a világba, hogy elítélje a világot, hanem hogy általa üdvözüljön a világ. Aki hisz benne, az nem esik ítélet alá, de aki nem hisz, az már ítéletet vont magára, mert nem hitt Isten egyszülött Fiában.

Az ítélet ez: A világosság a világba jött, de az emberek jobban szerették a sötétséget, mint a világosságot, mert tetteik gonoszak voltak. Mert mindenki, aki gonoszat tesz, gyűlöli a világosságot, és nem megy a világosságra, nehogy napvilágra kerüljenek tettei. Aki azonban az igazságot cselekszi, a világosságra megy, hadd nyilvánuljanak ki tettei, hogy Isten szerint cselekedte azokat.” Ezek az evangélium igéi.